

Debate was resumed on the motion of Mr. Olson, seconded by Mr. MacDonald (Rosedale),—That Bill C-196, An Act respecting grain, be now read a second time and referred to the Standing Committee on Agriculture.

After further debate, the question being put on the said motion, it was agreed to, on division.

Accordingly, the said bill was read the second time, on division, and referred to the Standing Committee on Agriculture.

The Order being read for the second reading and reference to the Standing Committee on Agriculture of Bill C-197, An Act to establish the National Farm Products Marketing Council and to authorize the establishment of national marketing agencies for farm products;

Mr. Olson, seconded by Mr. Sharp, moved,—That the said bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Agriculture;

And debate arising thereon;

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At ten o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

---

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Guilbault for Mr. Trudel on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. LeBlanc (Rimouski), Morison and Stafford for Messrs. Goode, Deakon and Sulatycky on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Mr. Chappell for Mr. Marchand (Kamloops-Cariboo) on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Southam for Mr. Bigg on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Robinson for Mr. Cantin on the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Mr. Chappell for Mr. Mahoney on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Stafford, Cobbe and Blouin for Messrs. Anderson, Cyr and Hogarth on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Mr. Burton for Mr. Nystrom on the Standing Committee on Regional Development.

Mr. Prud'homme for Mr. Anderson on the Standing Committee on External Affairs and National Defence.